

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2015/11191]

Autorisation de cession de droits et obligations par une entreprise d'assurance de droit belge

Conformément à l'article 74 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurance, le Comité de direction de la Banque nationale de Belgique a autorisé, en sa séance du 28 avril 2015, la cession de tous les droits et obligations résultant des contrats d'assurances de l'entreprise d'assurance Servis SA dont le siège social est situé Boulevard du Souverain 25, à 1170 Bruxelles, à l'entreprise d'assurance AXA Belgium SA dont le siège social est situé Boulevard du Souverain 25, à 1170 Bruxelles, cession qui résulte de la fusion par absorption de Servis SA par AXA Belgium SA.

NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2015/11191]

Toestemming voor de overdracht van rechten en verplichtingen door een verzekeringsonderneming naar Belgisch recht

Overeenkomstig artikel 74 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, heeft het Directiecomité van de Nationale Bank van België toestemming verleend, tijdens zijn zitting van 28 april 2015, voor de overdracht van al de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit de verzekeringsovereenkomsten van de verzekeringsonderneming Servis NV waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is Vorstlaan 25, te 1170 Brussel, aan de verzekeringsonderneming AXA Belgium NV waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is Vorstlaan 25, te 1170 Brussel, overdracht als gevolg van de fusie door absorptie van Servis SA door AXA Belgium SA.

Conformément à l'article 17 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, la présente publication rend cette cession opposable aux preneurs d'assurance, aux assurés, aux bénéficiaires et à tous tiers ayant un intérêt à l'exécution du contrat d'assurance, en ce qui concerne les risques ou engagements situés en Belgique.

Bruxelles, le 29 avril 2015.

Le Gouverneur,
J. SMETS

Overeenkomstig artikel 17 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen maakt voorliggende publicatie deze overdracht, wat betreft risico's of verbintenissen gelegen in België, tegenstelbaar aan de verzekeringnemers, de verzekerden, de begunstigden en alle derden die belang hebben bij de uitvoering van de verzekeringsovereenkomst.

Brussel, 29 april 2015.

De Gouverneur,
J. SMETS

